

兒歌唐詩教學--歌唱學華語

2012 僑委會
美加東美南海外教師研習

張憶如

前言

學習華語四步曲的第一步—兒歌童謠。童謠說唱是全語文自然教學法的妙方，透過曲詞意義加上簡單律動，學生對字義馬上連結，加上輕快節奏的催化，自然而然張開口說唱。有了愉悅節奏的唱謠能力，就能愉悅飛翔於華語文世界。

所以，透過律動讓華語學習者更熟悉字義，透過唱歌讓學習者更勇於開口。每一國的語言都有兒歌來牽動語言的感情，華語兒歌趣味性及教學意味濃在每周一堂華文課中扮演舉足輕重的角色，華潮流行歌曲更是吸引時下青年樂於哼唱。

Ch1 兒歌特質

形式上 篇幅短小 主題單一

句型上 簡短而重視結構 琅琅上口

音樂性 和諧簡單有節奏

內容上 純真句教育性

兒歌:古早童謠 輕快兒歌 遊戲兒歌

Ch2 歌曲教唱功效

增加華語開口率

矯正發音準確性

增強詞語連貫能力

提升句式運用

動作連結詞義了解透徹

華人文化聯結

華人潮流:周杰倫 蔡依林 SHE 五月天 星光幫……

Ch3 兒歌教學步驟

1 兒歌欣賞 2 句型分析 3 節奏對念 4 兒歌歡唱

[例1]三輪車

教學目標 主要能力指標—1 能認真跟隨老師領念

2 能運用量詞做練習

3 能運用介詞“得”

- 4 能把教過的詞彙連成簡單句型
- 5 能運用焦點句型[反問句]句型練習
- 6 能配合音樂做動作表演及歌唱

相關能力指標—1 對傳統交通工具的認識
2 對傳統文化的理解

教學時間 每周華語課課前引導教唱及下課前歡唱
實施 5 周

- 教學步驟:
1. 引導~以前的交通工具問答
 2. 李奶奶與三輪車故事敘述
 3. 兒歌朗讀-老師趣味領念
 4. (三輪)(車)替換語詞，量詞運用
 5. (跑)得(快)，介詞強化作用運用
 6. 詞彙超級比一比
 7. 你說(奇怪)不(奇怪)?句型說明與運用
 8. 詠詞做動作
 9. 音樂歌曲配合歡唱

Ch4 歌曲動作教學秘笈

1 字義設計 2 字詞連結 3 動作活潑 4 肢體到位 5 首尾完整

Ch5 唐詩教育價值

1. 提升語文能力
2. 增進審美能力
3. 陶養情感意志
4. 了解中華文化

Ch6 唐詩入門

唐代是詩詞的時代，許多著名的詩人都在這時代中誕生，各種詩體在此時代中發展萌芽，唐詩可謂中國文學的精華。詩可以陶冶性情，其語短意長，直接訴諸情感，有節奏感，讀之心情易於平靜、輕鬆、愉悅。唐詩三百首是由一般的品味詩詞中所挑選出來的，這部詩選流行廣遠，到現在也是十分普遍，受人歡迎。

CD1 詩名:登鸛雀樓 作者:王之渙 詩體:五言絕句

白日依山盡，黃河入海流。
欲窮千里目，更上一層樓。

詩名:靜夜思 作者:李白 詩體:五言絕句

床前明月光，疑是地上霜
舉頭望明月，低頭思故鄉。

CD2 詩名:雜詩 作者:王維 詩體:五言絕句

君自故鄉來 應知故鄉事
來日綺窗前 寒梅著花未

詩名:登樂遊原 作者:李商隱 詩體:五言絕句

向晚意不適 驅車登古原
夕陽無限好 只是近黃昏

【唐詩】~華文最頂級的美食，愈嚼愈香，老師精心準備，學生美味體驗。

Ch7 童歌唱遊

早 CD3

爸爸早 媽媽早
美麗的大地早

去哪裡 CD4

背著書包一二一
喔!你猜!
我要~去哪裡

我們是快樂的一年級 CD5

我笑咪咪 你笑嘻嘻
我們是快樂的一年級

無尾熊 CD6

無尾熊 毛茸茸
趴在樹上一動也不動
南風吹呀吹
無尾熊睡呀睡

小麻雀 CD7

噠噠噠 噠噠噠
小麻雀愛玩耍
白麵粉當做沙
滾了一圈又一圈

爸爸媽媽也不認識牠

老鼠姑娘要出嫁 CD8

咚咚鏘 咚咚鏘
山崖下鑼鼓聲音大
老鼠姑娘要出嫁
蟋蟀放鞭炮 青蛙吹喇叭
新娘羞答答
花轎來接她

謎 CD9

遠看山有色 靜聽水無聲
春去花還在 人來鳥不驚

新年恭喜 CD10

恭喜恭喜大家恭喜
恭喜大家一團和氣
爸爸媽媽兄弟姊妹
個個相親相愛
說說笑笑熱熱鬧鬧
年年歡歡喜喜
恭喜你恭喜你
恭喜大家

準時上學 CD11

我們準時上學
上學校 上學校
我們準時上學
一定不會遲到
學校 上學校
準時上學一定不遲到

端午節 CD12

五月五日 端午節呀
男男女女 賽龍舟呀
吃吃粽子 掛香包
大家開心放假啦!

彩虹水果盤 CD13

綠綠的蘋果 黃香蕉
紅紅的甜西瓜 很好吃
紫色的葡萄 橙色的橘子
酸酸的檸檬 不太好吃
可是很好喝

三輪車 CD14

三輪車 跑得快
上面坐個老太太
要五毛 給一塊
你說奇怪不奇怪

兩隻老虎 CD15

兩隻老虎 兩隻老虎
跑得快 跑得快
一隻沒有耳朵
一隻沒有尾巴
真奇怪 真奇怪

火車快飛 CD16

火車快飛 火車快飛
穿過高山 越過小溪
一天要走幾百里
快到家裡 快到家裡
媽媽看了真歡喜

小星星 CD17

一閃一閃亮晶晶
滿天都是小星星
高掛天上放光明
好像許多小眼睛
一閃一閃亮晶晶
滿天都是小星星

猜拳歌 CD18

好朋友呀 我們行個禮
握握手呀 來猜拳
石碰布 看誰贏
輸了就要跟我走

頭兒肩膀膝腳趾 CD19

頭兒肩膀膝腳趾
膝腳趾 膝腳趾
頭兒肩膀膝腳趾
眼 耳 鼻 和口

捕魚歌 CD20

白浪濤濤我不怕 掌起舵兒往前划
灑網下水把魚打 捕條大魚笑哈哈

嗨唷伊唷伊唷哼嗨唷 (重複 4 次)

Ch8 潮歌—表演曲

童話 CD21

忘了有多久 再沒聽到你 對我說你最愛的故事
我想了很久 我開始慌了 是不是我又做錯了甚麼
★ 你哭著對我說 童話裡都是騙人的 我不可能是你的王子
也許你不會懂 從你說愛我以後 我的天空星星都亮了
◆ 我願變成童話裡 你愛的那個天使 張開雙手變成翅膀守護你
你要相信 相信我們會像童話故事裡 幸福和快樂是結局 Repeat ★,
◆ 我要變成童話裡 你愛的那個天使 張開雙手變成翅膀守護你
你要相信 相信我們會像童話故事裡 幸福
和快樂是結局 Repeat 一起寫我們的結局

你給我記住 CD22

不論你身在何方 不論你去向何處
我要你給我記住 我永遠為你祝福
不論你身在何方 不論你去向何處
我要你給我記住 有朋友你就不會孤獨
你對我生氣 我不會在意
當你失意 我會給你鼓勵
就算滄海桑田 往事如雲煙
我們之間 誠懇心意不改變
伸出你的手 打擊一切危險
擁擠的世界 我們曾肩並肩
真情到永遠 即使好久不見面
不論你身在何方 不論你去向何處
我要你給我記住 我永遠為你祝福
不論你身在何方 不論你去向何處
我要你給我記住 有朋友你就不會孤獨

原住民健康操 CD23

山海共舞—健康操

1. 山鷹展翅
2. 打魚三叉
3. 灑網收穫
4. 收成篩米
5. 打草狩獵
6. 秋千祭典
7. 謝天謝地
8. 豐年祭慶



妳是我的花朵 CD24

留心腳步 看得清楚 有很多可疑的因素
呼喊妳 讓妳糊塗 考驗我愛的程度
高樓電梯 霓虹深處 舞動在人群很拘束
拉著我 不要飄走 我在妳背後擋風
*喔~ 妳是我的花朵 我要擁有妳 插在我心窩
*喔~ 妳是我的花朵 我要保護妳 一路都暢通
*喔~ 妳是我的花朵 就算妳身邊 很多小石頭
*喔~ 妳是我的花朵 我要愛著妳 不眠也不休
不管你心充滿多少困惑 我絕對不會 對愛你放鬆
妳是我所有快樂源頭 我和妳將會 但達那開新樂園

老師老師 CD28

老師老師 我親愛的老師 到底哪個老師最棒呢?
每個老師 都有他的本事 你有問題就快問他們
那老師老師 最聰明的老師 天空為什麼會藍藍的?
因為溫暖的陽光 在空氣中會折射 所以我們的眼睛 才會看到顏色
那老師老師 數學天才老師 阿拉伯數字是誰發明的?
阿拉伯數字 你以為是阿拉伯人發明 發明阿拉伯數字的 其實是印度人
那老師老師 最會運動的老師 你每天要運動多久呢?
中央伍為準 成體操隊型散開 身體要健康 我建議每天運動至少 30 分鐘
1 2 3 4 再來一次……
老師老師 愛動物的老師 無尾熊有沒有尾巴呢?
可愛的無尾熊啊 別以為牠沒有尾巴 其實它只是退化 你才會幾乎看不到的啦
那老師老師 我考你喔 老師 招財貓都舉哪一手呢?
這個問題非常好 你還真把我給考倒 我來猜一猜 右手?右腳?右手?對不對?
那老師老師 英文最棒的老師 年糕的英文要怎麼說呢?
My English is very good 這個東西老外並沒有
因為它是用糯米做的 我們可以把它叫做 Rice Cake
老師老師 最漂亮的老師 我們為什麼有眉毛呢?
唉喲 沒有眉毛不是跟癩蛤蟆一樣醜嗎?
而且眉毛不是為了讓我們女生每天畫 它是要保護眼睛
老師老師 最帥氣的老師 你長這麼高要做什麼?
長高可以打籃球 還可以去當 model 其實只要營養均衡不挑嘴
以後你們一定會長得又高又健康啦! 哈哈……
謝謝老師!!!!

Open your dream CD28

我的朋友 快一起出發 彩虹出現快樂 OPEN 啦
不要害怕一起跟著我呀 open open your dream 希望無限大

烏嘎嘎 烏嘎嘎 烏嘎嘎 烏嘎嘎 烏嘎嘎 烏嘎嘎 KAMISAMA
 烏嘎嘎 烏嘎嘎 烏嘎嘎 烏嘎嘎 烏嘎嘎 烏嘎嘎 KAMISAMA
 Oh oh oh Open 你的雙手
 Oh oh oh 快和我一起動
 烏鴉飛過 頭痛 下雨天 難過
 壞心情 一直都趕不走
 扭一扭 轉動 拍拍手 加油
 大步邁開 向前走
 快點拿起 魔法棒
 朝天空 劃破
 下雨天 會不見 彩虹出現了
 扭一扭 擺動 拍拍手 加油
 open your dream dreams come ture
 Oh oh oh (Oh~open) Oh oh oh

教學設計 CD 曲目

- | | |
|------------|---------------------|
| 1. 登鸛雀樓 | 16. 火車快飛 |
| 2. 雜詩 | 17. 小星星 |
| 3. 早 | 18. 猜拳歌 |
| 4. 去哪裡 | 19. 頭兒肩膀膝腳趾 |
| 5. 我們是一年級 | 20. 捕魚歌 |
| 6. 無尾熊 | 21. 童話 |
| 7. 小麻雀 | 22. 你給我記住 |
| 8. 老鼠姑娘要出嫁 | 23. 原住民健康操 |
| 9. 謎 | 24. 你是我的花朵 |
| 10. 新年恭喜 | 25. 保庇 |
| 11. 準時上學 | 26. 再出發 |
| 12. 端午節 | 27. 不要不要 |
| 13. 彩虹水果盤 | 28. 老師老師 |
| 14. 三輪車 | 29. OPEN YPUR DREAM |
| 15. 兩隻老虎 | 30. 今山古道 |

歌唱學華語—已蔚為世界潮流

在語文的教學領域中，教材是一道道菜餚，除了需色、香、味俱全之外，更要連結學生的學習能力；聽、說、唱、讀、寫五項菜餚一一不可少。唱歌不但可以提高學生的開口率、練說能力，更是能讓教師和學生增進互動，水乳交融，讓學生們學得多、學得好、學得快樂，所以歌唱教學不可少！華語歌唱是維繫學習華語的動能！

唐詩三百首 <http://cls.hs.yzu.edu.tw/300/ALL/ALLFRAME.htm>

唐詩 http://willy719.myweb.hinet.net/book/book_Poem300.htm

傳統中國文學 <http://www.literature.idv.tw/>